



מכון בן-צבי לחקר קהילות ישראל במזרח
BEN-ZVI INSTITUTE FOR THE STUDY OF JEWISH COMMUNITIES IN THE EAST
יד יצחק בן-צבי והאוניברסיטה העברית בירושלים
Yad Izhak Ben-Zvi and the Hebrew University of Jerusalem

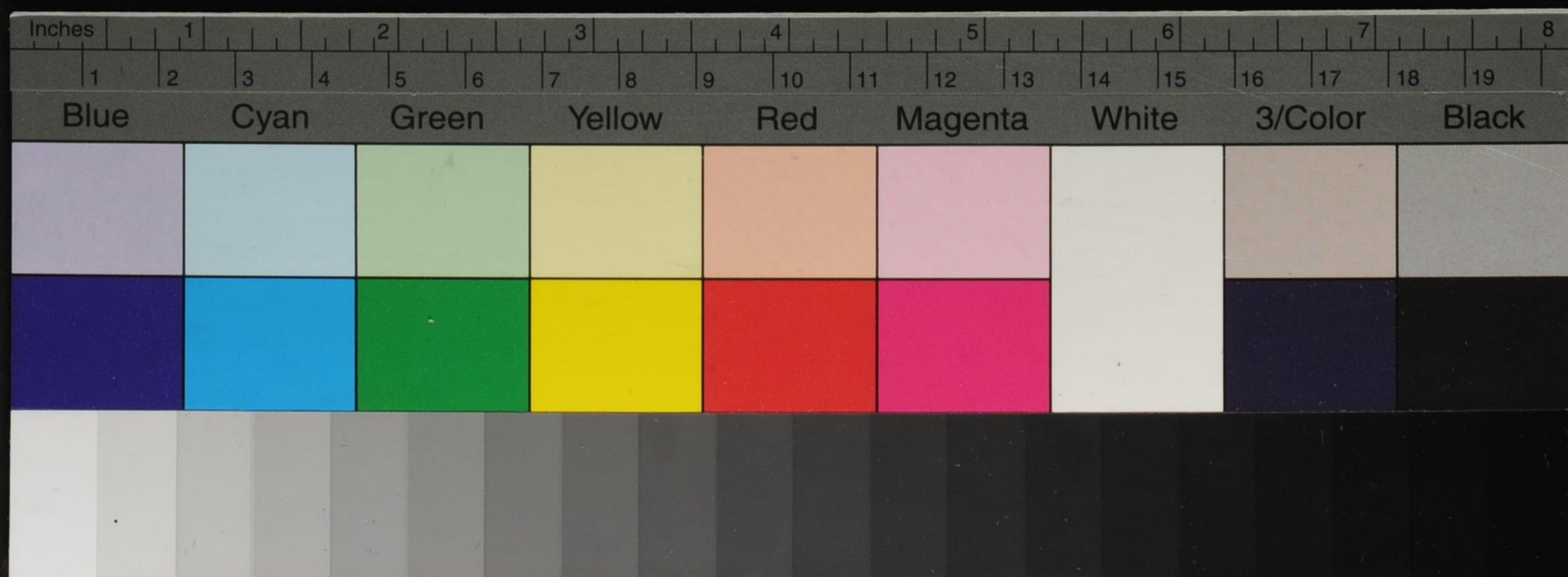
רח' אברבנאל 12, רחביה, ת"ד 7660, ירושלים 91706
12 Abravanel St., P.O.B. 7660, Jerusalem 91076, Israel
<http://www.ybz.org.il>

ספריית יד יצחק בן-צבי
library@ybz.org.il

תעודות
Documents

אוסף רפאל בן אצרף
Raphael Benazeraf Collection

File No. 35 תיק מס'



35.1.1

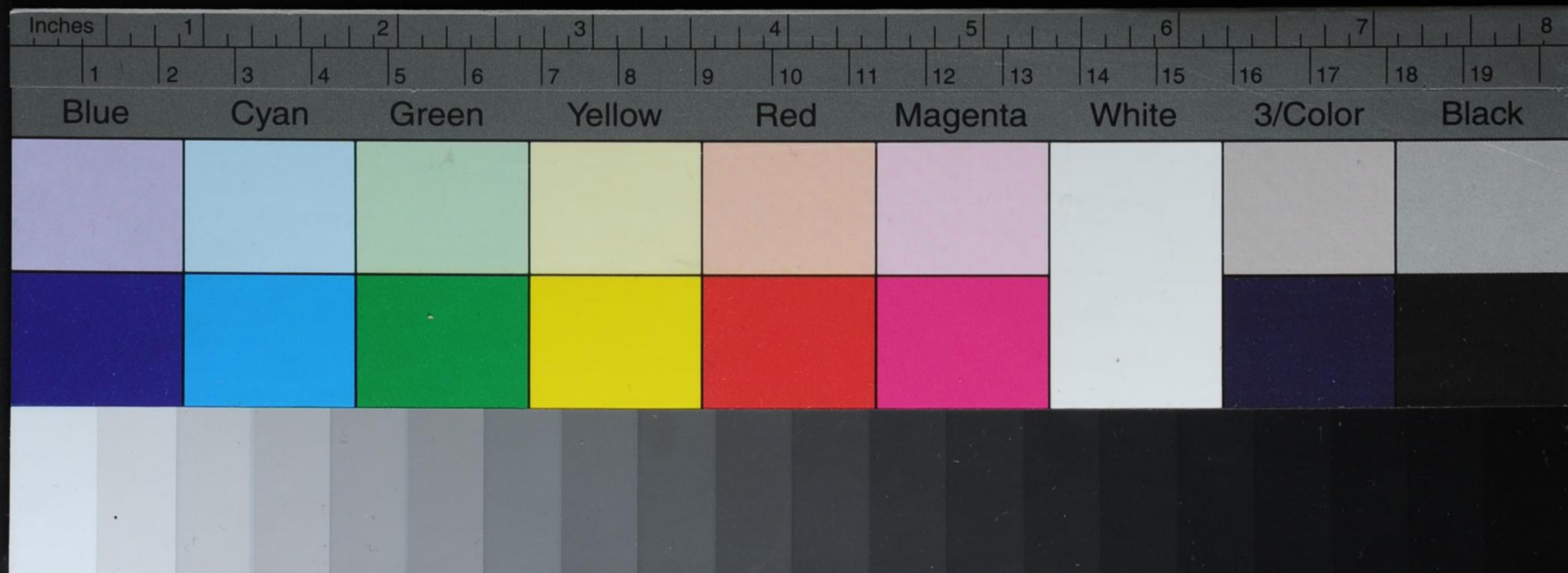
35.1.1

" M I C O M U N I D A D "

Breve reseña Historica y sentimental
de la comunidad judia de Tetuan

Por Léon CORIAT CORIAT

p. 59
35

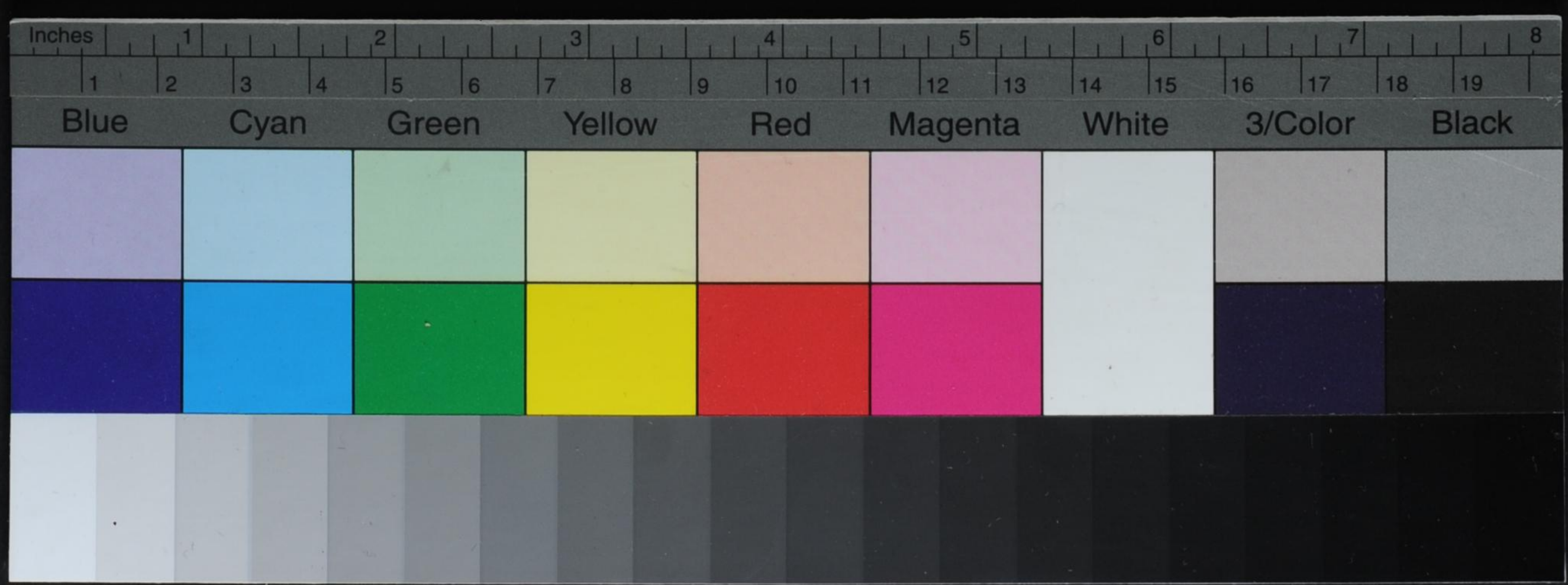


35.1-2

NEW YORK HISTORICAL & ETHNOLOGICAL SURVEY
 COMMUNITAS JUDICA DE NYMPHAE



Office, ...



35.1.3

BREVE RESEÑA HISTÓRICA Y SENTIMENTAL DE LA COMUNIDAD JUDIA DE TETUAN

Es muy difícil poder reseñar datos concretos y ni tan siquiera
iguales para perfilar una pequeña historia de la comunidad judía de Tetuan

M I C O M U N I D A D

=====

Debe preguntarse y por lo posible que esto pueda ocurrir en una
colonias judías tan raras en Marruecos y Argelia? Será debido a las sucesivas
destrucciones sufridas por la judería en los años 1647 y 1790? O quizás

BREVE RESEÑA HISTÓRICA Y SENTIMENTAL DE LA

=====

abandonar la judería en que vivía para trasladarse a una nueva y más
segura ciudad. Desapareció todo vestigio anterior y solo se pudo ir
interrogando a las personas que no podían dar las debidas contestaciones.

COMUNIDAD JUDIA DE TETUAN

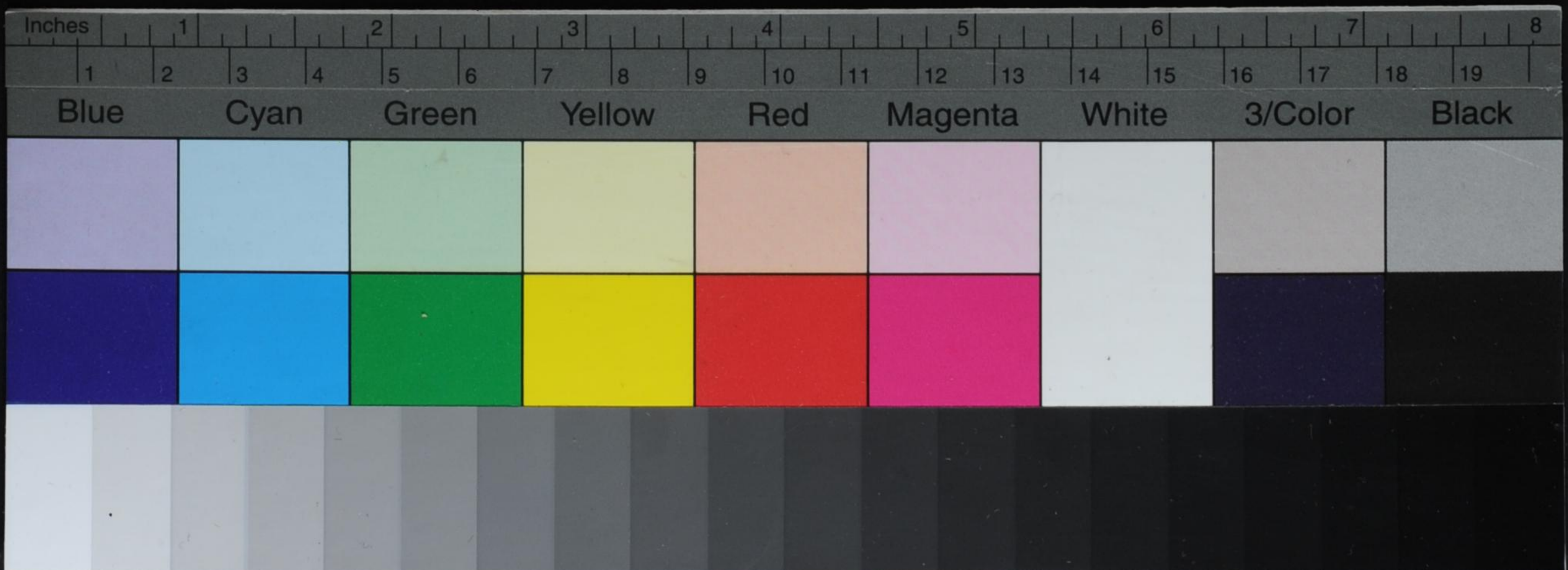
=====

Sin embargo, podría intentarse una breve historia de la comunidad
judía de Tetuan, basada en los pocos datos conocidos y en sus tradiciones
y sus leyendas, todas con su riquísimo fondo y sabor, transmitidas de
padres a hijos, de generación en generación y que mantenían intacto y bello
ante muchos años el colorido localista de una de las más famosas
ciudades judías de Marruecos.



Tétuan, Agosto de 1.954.

=====



MI COMUNIDAD

=====

BREVE RESEÑA HISTORICA Y SENTIMENTAL DE LA COMUNIDAD JUDIA DE TETUAN

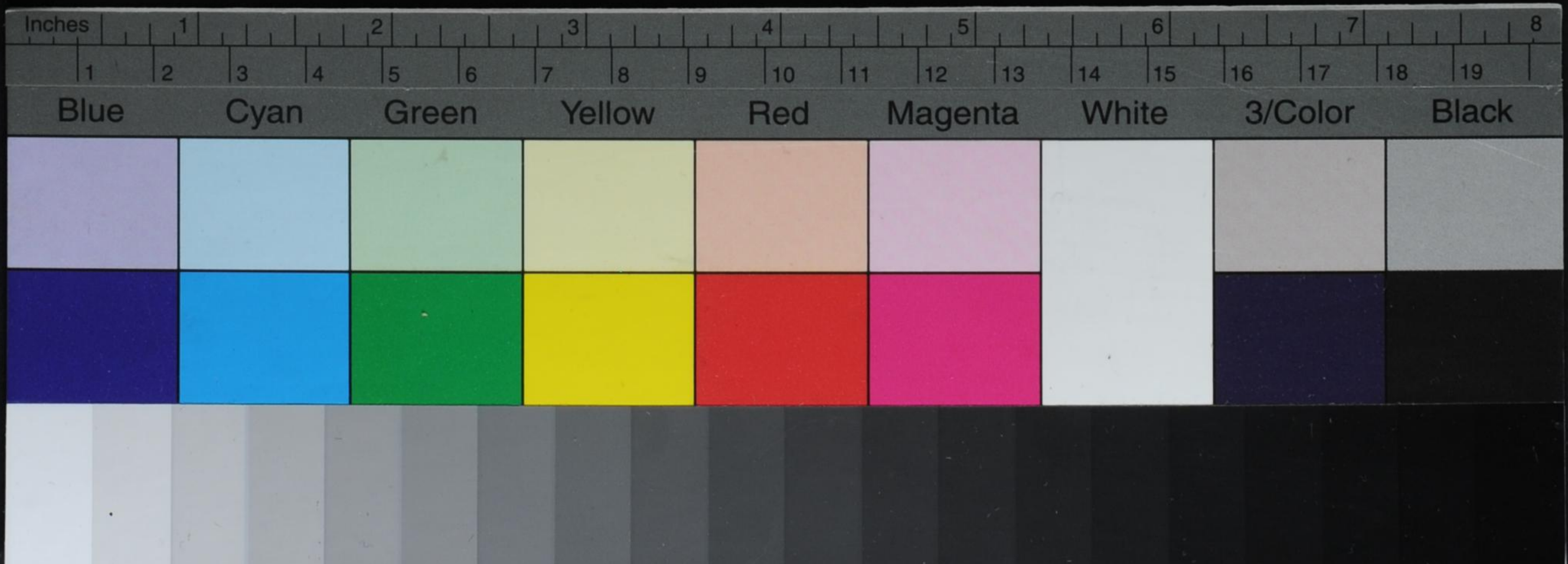
Es muy difícil poder reseñar datos concretos y ni tan siquiera apuntes para perfilar una pequeña historia de la comunidad judia de Tetuan, simplemente porque se carecen de documentos precisos que se refieran a mas de 150 años de antigüedad.

Cabe preguntar : como es posible que eso pueda ocurrir en una colonia judia tan rica en Sofrim y Hajamin ? Sera debido a las sucesivas destrucciones sufridas por la juderia en los años 1647 y 1790 ? O quizas el hecho fundamental del año 1806 en el que por dahir fueron obligados a abandonar la juderia en que vivian para trasladarsen a una nueva y en la mudanza desaparecio todo vestigio anterior ? Sea lo que fuere son estas interrogantes a las que no podemos dar las debidas contestacion.

Sin embargo, podria intentarse una breve historia de la Comunidad judia de Tetuan, basada en los pocos datos conocidos y en sus tradiciones en sus leyendas, todas con un riquisimo fondo y sabor, trasmitidas de padres a hijos, de generacion en generacion y que mantuvieron intacto y bello, durante muchisimos años el colorido localista de una de las mas famosas ciudades judias de Marruecos.

I

Se cuenta que la antigua ciudad de Tetuan, abandonada y en ruinas, refugio de bandoleros y maleantes, fue ofrecida a los emigrados de España musulmanes y judios, para que en ella reconstituyeran sus vidas trunadas y es por tanto, a partir del año 1492 cuando en Tetuan se establece a primera colonia judia.



Parece ser, que el primer nucleo judio de Tetuan, estuvo compuesto por gente sencilla y humilde que prefirio los horrores del exilio y los sufrimientos de su traslado a tierra extraña, antes que adjuar de la fé de sus antepasados y esta conciencia de raza y religion, en intima armonia, fueron la tonica que mantuvieron a lo largo de toda su permanencia en Tetuan y que legaron, como timbre de honor a su descendencia, pues a traves de toda la serie de persecuciones y vicisitudes que sufrio la juderia de Tetuan, al igual que todas las de Marruecos, fue la unica donde nunca se registro una sola conversion, no digamos en masa sino siquiera individual, ante las amenazas contra la vida o como recurso para eludir los desorbitados impuestos y gabelas conque tan a menudo fueron oprimidos y fieles a estos ideales, en multiples ocasiones sufrieron martirio y muerte " al kidust hashem " ofreciendo a Dios sus limpias almas, que devolvian al Creador purificadas en halo de santidad.

Estos primeros habitantes judios de la ciudad de Tetuan, seguramente reducidos y como antes apuntabamos honrados y sencillos, carente de personas capacitadas, pensaron como todo grupo judio, donde quiera que se encuentren, en formar su vida social y religiosa. Para ello, requirieron la presencia de un Rab, juez y jefe espiritual, que atendiera cumplidamente estas necesidades y sabemos que en el año 1530, vano desde Fez Rbi Haim Bibas, nacido en España, a quien confiaron la honrosa mision de regir la recién fundada comunidad Tetuani y a quien se debe de forma destacadisima, el futuro esplendor religioso de la comunidad de Tetuan, cuna y nido mucho tiempo despues de grandes hajamin y estudiosos de la Tora.

Por otra parte, esta primera época del establecimiento de Teè tuan de una comunidad judia, no fue relativamente intranquila para sus

